

# சத்தீய வேது

# பிரதூராவுலன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது  
REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER

Telephone: No. 300.

"காத்தர் நகாத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

82-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1957-ம் ஜூன் 1 சித்திரை மாதம் 25-ந் திகதி வியாழக்கிழமை — பிரதிச்தம் 10

15-ம் இலக்கம்

## தொழில் உலகன் தெபழும், காவலரும் தேவதியுக் கைத்தாதை

— பரிமேலர் எஸ். அருளானந்தம் —

தற்காலிலுலகத்தைத் தொழில் உலகமெனக் கூறுவார்கள். வேண்டு மென்றுவுஞ்சரி, வேண்டா மென்றுவுஞ்சரி, தொழிலான து மேம் பாடுடையதென உலகம் ஏற்றுக் கொள்ளுஞ்சரி காலம் இது. பூமியிலே நூற்றுக்குத் 99 வீத மான பேர் தொழிலாளர்களே. ஆகவே, தொழில்உலகத்துக்குப் பாதுகாவலரும், மகாஉங்நத முன்மாதிரிகையுமான எமது ஆசை நேச அப்பரை—தேவகைத்தாதையாம் குசையப்பரைச் சிதித்துச் சிறி துவரைய ஆசிக்கின்றோம்.

தொழிலாளின் பதவியை உங்ந தங்கட்கு உயர்த்தி வைத்தவர் எம் திருமீட்பரே. அவர் ஒருபாரிய வர்த்தகங்கோவோ, அல்லது மாபெருஞ்சேஞ்சமுத்திரத்தின் தளபதியாகவோ, அன்றேல் புகழோங்கும் ஓர்மந்திரி பிரதானியாகவோ, வேண்டுமானால் உலகமுழுவதையுமே ஒரு குடையின்கீழ் கட்டியானும் ஏக சக்கிரவர்த்தியாகவோ வந்துதித்திருக்கலாம். ஆனால், அப்பதவிகள்யாவை யும் அவர் உதற்தன் எல்லெட்டு, நெற்றிவியர்வை நிலத்திற்சிந்தக்கஷ்டமானதொழில்புரிந்து தங்கள் சீவனத்துக்காக உழைக்கும் தொண்டர்களின் கூட்டத்திலேயே தாழும் ஒருவராகச் சேர்ந்துகொண்டார். அதில்சேருமுன் கண்ணிமைகுன்றுது தம்மைப் பெற்றெடுக்கவிருந்த திருத்தாயாரையும், தம்மை ஆதரித்துப் பாதுகாத்து வளர்க்கவிருந்த கைத்தாதையரையும் தொழிலாளராகவே ஆக்கிவிட்டார். என்ன முகாஉநிரங்கட்காக இப்படிச் செய்யச் சித்தங்கொண்டாரென்பதை ஆராய்தல்தகும். தேவாதி தேவனை யேசு இரட்சகரும், மன்னன் தவிதுகுலமகாராச பொன்மரபில் வந்துதித்தகன்னிமியம்மானும், குசை மாதவரும், தச்சத்தொழிலையே சீவியத்தை நடாத்தும் தொழிலாகத் தெரிந்து கொண்டார்கள். அதனால் தொழில் உலகம் அடைந்த மகிழ்ச்சைகோ எல்லை பிரமாணம் இல்லை. தேவதாயாரும், குசையப்பரும் தரித்திரத்தையே தங்கள் திருவியாகத் தெரிந்து கொண்ட மையானது, பின்னர் உதிக்கப்போகும் திருமீட்பரின் இரட்சனைய திட்டத்திற்குப் பொட்டிட்டாற்போல் பொருத்தமானதாயிற்று.

எப்படியெனில், மானிடனை ஈடுதேற்றவந்த பரமாட்சகர் அவனில் எப்போதுமேயுள்ள பாவநாட்டத்தை வேரோடறுப்பதற்குத் தகுந்த வழி காட்டவேண்டியவரானார். நரகபாதையிலே மனிடனை விழுத்தி, அவனைத் தீரகுக் காளாக்கும் பிரதான

பினிகள் மூன்று. அவையாவன: அகங்காரம், இன்பசுகநாட்டம், பொருள்வாஞ்சை. இந்தநோய்களைக் கொல்ல அவர்தந்திருக்கும் மாழுவிகள்மூன்று. அவையாவன: தாழ்மை, தூய்மை, தரித்திரம். இவைகளை அவனுக்குத்தெளிவாகக் கற்பிக்கவே தேவன் ஓர்தொழிலாளியாய், முப்பதுவருடகாலம் தொண்டாற்றினார். தமதுநேசமாதாவையும், கைத்தா

தமக்குக்கற்றுக்கொடுத்த யாவையும் என்றுமே மனுக்குலத்துக்குப் பிரதிபிம்பிக் கும் கண்ணைடியாக விளங்குவார்.

சஞ்சுசைமுனிவர் பிதாப்பிதாக்கஞ்சுகுத் தலைமையானவர். தேவதாயாரின் விரத்தபத்தா. தேவகைத்தாதை. ஞானமானவரை நடப்பித்தவர். பரதேசியானதேவனைப்பராமரித்தவர். தொழிலாளிகளின்மங்களுக்குலைங்கின்றது, பகைனும்பெருப்பருகின்றது. "சமத்துவம், சமத்துவம்" என்றுசொல்லி, மனிடனின் சுயாதீனத்தைப்பறித்து, அவனை மிருகங்களைப்போல அடிமையாட்சிக்குள் ஆழ்திவிடுவான் சாத்தானா.

(2) சமத்துவத்தையல்ல, சகோதரத்துவத்தையே நிலைநாட்டுங்கள். எல்லோரும் எல்லாக்காரியங்களிலும் சமமா? இல்லை. மனிடனுக்குத் தேவஞ்சுள்ளுருப்பட்ட சுயம்பான, இயல்பான உரிமைகளிலும், அவனுடைய ஈருந்தகதியைச்சேர்ந்தகாரியங்களிலுமே எல்லோருஞ்சமம். மற்றும்விஷயங்களில் சமத்துவத்தைப் பாராட்டில், சுதந்திரஉலகம் நிலைநிர்காது. ஒருக்குடும்பத்தில் பிதா, மாதா, பிள்ளைகள் உண்டு. அதிலே யாவரும் சமமாயிருக்கமுடிமா? இல்லை. அதிலே நிலவேண்டியது கடவுட்பத்தி, அன்பு, அனுதாபம், அடக்கம், கீழ்ப்படிதல், ஒற்றுமை, சகோதரத்துவம். கிறீஸ்துதேவுஇராசா உலகத்தில்நடமாடிய போது சமத்துவத்தைப் போதிக்கவில்லை. அசிலாண்ட கோடிகள் அனைத்தையும் படைத்தவர் தொழிலாளனுக்க்கைநீட்டிக்கூவிபெற்றார்.

(3) தொழிலாளர்பதவி ஒரு பெரும்பதவி. எத்தொழிலும் மேன்மையுடையதே. தொண்டாற்றிக்கிடப்பதே எனதுகடனை ஒழுகாதஅரசன் — அவன்பதர்! பதர்!! பதர!!! சீரியதொண்டே எனது இலட்சியமென்று சேவைபுரியும் தெருக்கூட்டுவோன் — அவன் மாங்தருள்மகிபன்.

(4) ஒன்றுக்குமே வாதாடப்படாதென்று நாம்சொல்வதே தயில்லை. தேவன் உங்கட்கு அளித்திருக்கும் உரிமைகளியும், சுதந்திரங்களியும் காப்பாற்ற நீங்கள் வாதாடவே வேண்டும்.

(5) ஈற்றில் எவரையுமே பகைக்கவேண்டாம். முதலாளி வர்க்கத்தினரை—ஜூசுவரியவான்களைப் பகைக்கவேண்டாம். பொதுவாக உங்களிடமில்லை அங்கும் சாந்தி, சமாதானம், நித்திரை, பசி, சகம் அவர்கட்கு இல்லை. மெய்யானபாக்கியம் வயிற்றை நிரப்புவதில்லை. அது தேவனைத்தொழுது, தொண்டாற்றுவதிலேயே அமைந்துள்ளது. இன்றைக்குச்செல்வன், நாளைக்கு யாசகன். "உடைமையும் வறுமையும் ஒருவழில்லா." ஆகவே, ஒருபோதுமே அழியாத முழுமுதலை என்றும் தேவாயாக, சாந்தி!



தையையும் எலவேதானே தொழிலாளிகளாக்கிவிட்டார். தொழிலின் மேன்மையும், சீரியதொண்டினால் மனிடன் தனது நித்தியசீவியத்துக்குத் தேடக்கூடிய அழியாத்திரவியங்களையும்பற்றி அவனுக்குப்படிப்பிக்க ஒரு சர்வகலாசாலையையும் சின்னாசரேத்தெனும் கிராமத்திலே ஸ்தாபித்துவிட்டார். அதற்குத் தமது கைத்தாதையை அதிபராக்கிவிட்டார். அதற்குநிக்கான ஒருசர்வகலாசாலை உலகில் அதற்குமுன் இருந்தது மில்லை. இனிமேல் இருக்கப்போவது மில்லை. யுகமுடியுங்காலமட்டும் கன்னிமாதாவும், குசைமாதவரும் மலைமேற்தீபங்கள் போால் அதில்நின்று இலங்குவார்கள். தலைவராகியக்கைக்கிவிட்டப்பார் அதில் திருமீட்பர்

காத அலங்கிர்தகிரிடம். தொழிலாளராகியங்கட்கு அவர்கூறியவைகளில் ஒன்றிரண்டை இதன் கீழ்குறிப்புதுதகும். அவர்சொல்வது:

(1) மக்காள்! தற்கால உலகம் தேவனைமறந்து, அகங்காரமெனும் பித்தலாட்டத்தினால் பீடிக்கப்பட்டு, பயங்கரத்துக்குரிய அபாயகரமான நிலைமையிலே இருக்கின்றது.

நாஸ்திகம், கொலை, களவு, காமம், குரோதம். பகை, அடிமையாட்சி முதலியவைகளால் பொதுமைதைக்கலக்கி மனிடனரை ஆட்சிகொள்ள என்று காலமட்டும் காலமட்டினிற்கின்றன. ஒரு மரத்தை அதன்களால் அறியலாம். பொதுமைதைமை பரவியிருக்கும் நாடுகளிலெல்லாம் சமாதானம்

# தாம் திருவளம்பற்றிய படியே உயிர்த்தெழுந்தார்

( கி. எஸ். நாயகம், ஸ்ரேஷன்மாஸ்றர், கெமுடு - மலாயா )

சர்வேசுரன் திருவுளங்களின்து  
மனிதருக்குக்கொடுக்கும் தலைசிறந்த  
கொடைக்காலான் “ஞான” மும் ஒன்று.  
ஞானம் இருவகைப்படும். ஒன்று,  
“தேவஞானம்”. இது பரவோகத்  
துடன் சம்பந்தப்பட்டது. ஆகவே,  
இது மகாஉங்கதமானது மற்றென்று,  
“உலகஞானம்”. இது பூவோகத்து  
டன் சம்பந்தப்பட்டது. அதனை,  
தேவஞானம் ஆக்தமத்தோடும், உலக  
ஞானம் சர்வத்தோடும் சம்பந்தப்பட்ட  
டன் எனலாம். சுருங்கச் சொல்லு  
மிடத்து, தேவஞானம் மறுவுலகவாழ்  
வோடும், உலகஞானம் இவ்வுலகவாழ்  
வோடும் சம்பந்தப்பட்டனவென்று  
கூறலாம். இருவகைஞானமும் மகா  
வல்லமையுடையனவாயினும் தேவா  
ஞானத்தின் வல்லமைக்கு முன்பாக  
உலகஞானத்தின்வல்லமை ஒன்று மில்  
லாததுபோலாகும்.

இன்றையாலும் விஞ்ஞானத்தில் தீவிர முன் னேற்றமடைந்து முன்னணி யில்லிருக்கின்றது. எவருமே திகைத்து மலைக்கக்கூடியவிதமாக ஏதேதேதா வெல்லாம் விசித்திருமான காரியங்களைத் தனது விஞ்ஞான சக்தியைக் கொண்டு மனிதன் கண்டுபிடித்திருக்கிறான். இன்னும் கண்டுபிடித்துவருகிறான். தனது ஆராய்க்கிழமை ஆகாயத்திலும் அத்திவாரமிட்டுக் கோட்டைக்கொத்தளங்கள் எழுப்பவும் ஆயத்தப்படுகிறான். இன்னும் ஒருக்கால நாற்றுண்டில் சந்திரமண்டலத்துக்கும், செவ்வாய்க்கிரகத்துக்கும் சென்றுவருமியற்கிக்கின்றான். ஆனால், என்னென்ன நவீனங்களைத்தான் அவன் கண்டுபிடித்தபோதிலும் இரண்டே யிரண்டு காரியங்களைமாத்திரம் அவனால் எக்காலத்திலும் சாதிக்கமுடியாததன்பது வெள்ளிடைமலை. அவனுகளில் (1) இறந்தாலுருவரை உயிர்ப்பித்தல். (2) இறந்தவரே தனதுவல்லமையைக்கொண்டு மீண்டும் உயிர்த்தும் தல்.

இதற்கு என்ன அடையாளத்தை எங்களுக்குக் காணப்படுகிறீர்?" என்று கேட்டார்கள். அதற்கு யேசுநாதர் பிரத்தியுத்தாரமாக : "இத்தேவால யத்தை இடத்துப்போடுங்கள். நான் இதை முன்றுதனத்துக்குள் திரும்ப வழிமூப்புவேண்" (அரு. 2 : 18-19) என்று தமதுசீர்மாகிய ஆலயத்தைக் குறித்துச் சொன்னார். தமமுடைய சீஷர்களுக்கு ஏற்கனவே தமது திருப்பாடுகளையும், சிறுவைமரணத்தையும், மகிமையான உத்தானத்தையும் பற்றி அழுக்தம்திருத்தமாய்க் கூறி யிருந்தார் (மாற்கு 10 : 33-34). இவை நிகழுதிருக்கும்படி தமக்கு முட்டுக்கட்டையாயிருந்த இராயப்பர் சாத்தான்போட்டமும் கேட்டார் (மத. 16 : 23). இன்னேர்த்தலவை யூதர்களை நோக்கி : "என்னிடத்திலிருந்து என்செலைப் பறிக்க எவ்வளவும் முடியாது. ஆனால், நானுக அதைக்கொடுக்கிறேன். அதைக்கொடுக்கவும், மறுபடி அதைக்கைக்கொள்ளவும் எனக்கு வல்லபு முண்டு" (அரு. 10 : 18) என்றார். சிர்ப்பிரீராமாந்திரமுடியாய் என்கிறால்

இவற்றுள் மரித்தலூறுவரை உயிர்ப் பிக்கும்வல்லபம் தேவனானம்படைத்த பரிசுத்தவரளருக்குச் சர்வேசரானால் உரிமையாக அருளப்பட்டுள்ள ஓரங்கநத வரமாகும் (மத 10 : 8). இந்த வரத்தைக்கொண்டு அப்போஸ்தலர்களும், திருச்சபையில்லினங்கிய அர்ச்சியசிட்டர்கள்பலரும் மரித்தவர்களை உயிர்ப்பித்தார்கள். இத்தகைய மக்கள் ஆன அப்புக்கும் முந்திருந்த மகக்கி வம் தொகக்கரிசனவராக்கயமாய் அவர்களை வியதெல்லாம் ஓர்மழுத்தும், ஓர்புள்ளியுங்கவரைது நூற்றுக்கு நூற்றுவிக்கட்டு சம்பூரணமாய் நிறைவேற்றிற்று. பெரிய மூக்கிழமை அஸ்தமனவேலோய் விருந்து பெரிய வெள்ளி கீழ்க்கீழ் மூடை அஸ்தமனவேலோவரையிலே அவரின் திருப்பாடுகள் எல்லாம் நிறைவேல் நிறைவேல் அடக்கமும் முடிந்துவிட்டது. சனி திருநமக்கிளந்துவிட்டது.

அன்னாவுக்கு பிரதான ஆசாரியருக்கும், பரிசேயருக்கும் திடீரென ஓரளண்ணம் வந்தது. உடனே பிலாத்துவினிடம் ஒழிப்போய் : “ஆண்டவனே ! அந்தவஞ்சகன் உயிரோடிருக்கையில் மூன்றுநாளைக்குப்பின் உயிர்ப்பேன்னன்று சொன்னது எங்கள் நூபகத்தில் இருக்கிறது. ஆகையால், ஒருவேளை அவற்றைய சீஷ்ட்களுக்கு அவரைக் களவாய்க் கொண்டுபோய், மரித்தோரிலிருந்து உயிர்த்தானென்று சனங்களுக்குச் சொல்லாதபடி மூன்றுநாள்மட்டும் கல்லறையைக் காவலப்பன்னைக் கட்டி விடும்” என்று கேட்டு, இந்த உத்தரவைப் பெற்றுக் கொண்டுபோய்க் கல்லறையின்மேல் முத்திரையிட்டு, காவற்சேவகரைவைத்துக் கல்லறையைப் பத்திரப்படுத்தினார்கள் (மத. 27: 62-66). கல்லறையைக் காவல்பன்னிய போர்ச்சேவகரோ சரிபான ஆசாமிகள், நல்லது, இதுமட்டும் மனிதன் தனது வல்லமையைக்காட்டி முடித்துப்போட்டான் இனி, சர்வேசுந் தமது வல்லமையைக் காட்டும்நேரம் இதோ அன்மித்துவிட்டது !

## மாதோட்டத் தபால்

## — நட்டுத்தாதன் —

ஜியா! ஓர்கள் வயிரூடன்னுவிட்டு ஒரு அடிதானும் எடுத்து வைத்து நடக்கமுடியாதிருந்த ஆட்டுக்குட்டி ஒன்றை பிடித்துத் தினன் ஆசை கொண்ட குள்ளார்வன்று அதன்பால் அனுகூ “கெங்கிணி, கெணிக்கிணி, ஆட்டுக்குட்டி, இங்கு என்ன செய்கிறும் ஆட்டுக்குட்டி?” என்று முகுந்ததாற் பரியததுடன் கேட்டதாம். அதற்கு ஆட்டுக்குட்டிசமயோசிதமாக “நானும் நான்கு நாட்களை உண்டு நடக்கமாட்டா மல்நிற்கும் நரிதான்” என்று இறுமாப் புடன் விடைஇறுத்ததாம். உடனே குள்ளாரி தனக்கு ஆபத்து வந்துவிட்டதென்கினாங்கு நின்றவிடமும்தெரியாது நடைகட்டியதாம். இவ்விதமே சில சுயநல்புவிகளான தங்கிரிகள் ஏழைகளை சுருங்கிப் பண்மயிக்கமுயன்றும் இயலாதபோது அயலவாக்கும்தெரியாது அகன்றுபோக்கெறனாம். எப்போதும் எல்லாரிடத்திலும் தட்டிச் சுத்திச் சம்பாதிக்கமுபலும் இந்தத்தங்கிரிகள்பாடும் குள்ளாரி யின்பாடுதானும்.

கட்டுக்கரக்குளத்தின் முறையிடு : அருமையான மாதோட்டமக்களே ! உங்கள்நாட்டை வளபடுத்திச் சென்னெல் களஞ்சியமாக்கிச் சாதிசமய பேற்யபாராது உங்கள் அணைவரையும் எனது செல்வப்பிள்ளைகளாக வாழுவது பண்ணியதுயார் ? இன்னும் மழை நிழல்பாகமாகப் பிப்பகுதியை வட்டியடையவிடாது, தாய்சேயைப் பாலுட்டிவளர்ப்பதுபோல குளிர்புனிலைஊட்டி வளர்த்தத்துயார்?

இன்னுங்கேநங்கள்! நான் இன்றே  
நேற்று உங்கள்மத்தியில் தோன்றி  
வன் அல்ல. பூரிலங்காவின் பழம்பெரு  
தடாகங்களில் நானுமஞ்சுருவ வெளி  
பகை நீங்கள் அறியீர்களா? எனக்கு  
பிற்பட்ட எத்தனையோதடாகங்கள்  
இப்போது திருத்தமடைந்துபட்டதுயிர்  
பெற்றுச் சிறப்பாற்றுமினி மும் நிலையை

கல்லறைக் காவலெல்லாம் சொன்ன  
நிலையில் புரியும் விதம்

முறையில் பந்தோபஸ்தாயிருக்க—கல் வறையில் பதித்தமுத்திரை அந்தப் படியேயிருக்க, திலவியிகர்த்தர் இதோ ஜெயினிருதுடன் ஒட்ட டோலகராம உயிர்த்தெழுந்தருளினார். பதித்தமுத்திரை பதித்தவண்ணமிருக்க இப்பொழுது கல்லறை வெறும் கல்லறை. என்னில், அங்கே இப்பொழுது அவருடைய திருமேனிஇல்லை. அவர் உயிர்த்து, கவிலேயாவுக்குப் போய் ஆகையால், அன்பானுழூவர்களே! பொமக்கரும், கல்விமான்களும்வந்து கைகொடுத்து என்னைத்திருத்தி வைப்பார்களென்று நீங்கள் கனவி லுமகாத திராது நீங்களே ஒன்றுபட்டெழுக்கு அரசினரிடம் அபயமிட்டு என்னைத் திருத்துமல்லிடப்பட்டையும் “மல்வத்தை ஓயாத் திட்ட” த்தையும் கவனியுங்கள். அப்போதே நானும்முன் னேறுவேன்; நீங்களும்முன் னேறவீர்கள். எனது

பாக்க வந்தாகள். அப்பாழுதி  
இதோ ஓர்ப்பரியபூகம்டு உண்ட  
யிற்று. எவ்வாறெனில், ஆண்டவரு  
டையது தன் வாள த்தினின்று இரங்க  
வஞ்சு கல்லீப்புரட்டி அதன்மேல் உட  
கார்ந்தார். அவ டையருபம் மின்னீ  
லீப்போலவும், அவருடைய உடை  
வெண்பனியைப்போலவும் இருந்தது  
காவற் சேவகரோ அவரைக்கண்ட  
பயங்கரத்தால் திடுக்கிடுச் செத்தவு  
களைப்போலார்கள். அப்பாழுதி  
தேவது தன் அந்தன்திரிகளைப்பார்த்து  
நீங்கள் பயப்பட்டவேண்டாம்; சித்த  
யையில் அறையுண்ட யேகநாதரை,  
தேடுகிறோகளன்று அறிவேன; அவ  
இங்கே இல்லை; ஏனெனில், தாடு  
திருவுளம்பற்றியபடியே உயிர்ச்  
தெழுந்தார்; ஆண்டவரை எவத்,  
இடத்தை இதோ வக்குப்பாருங்கள்  
நீங்கள் தீவிரமாப்போய் அவர் உயிர்,  
தெழுங்காரென்று அவருடைய சீஷ  
களங்குச் சொல்லுங்கள்; இதே  
உங்களுக்குமுன்னே கலிலேயாவுக்கு,  
போகிறார்; அங்கே அவரைக்காண்டு  
கள்” (மத். 28: 1-7) என்றார்.

இருார்துபதியில் தேவதாயார் காட்டு  
சியளித்த நூரும் ஆண்டுகிழாலைக்  
கொண்டாடுதற்கான ஒழுங்குகளை  
இனைபொத்துச்செய்துமாறு ஞேமா  
புரியிலே சர்வதேசகம்மிற்றலுன் மனிது  
வப்பட்டிருக்கிறது. கருத்தினுமார்  
திருச்சங்க தலைவரான கருத்தினுல் திசை  
ருன், பரீஸ்கர் அதிமேற்றிராணியா  
ரான கருத்தினுல் பெல்தின், தார்ப்ளி-  
இருார்து மேற்றிராணியாரான தீயாள்  
எனுமையுவருமே இந்தக்கபமிற்றிக்குத்  
தலைமையானவர்கள்.

புதியபோலிடி பாராளுமன்றத்திலே கத்தோலிக்கலன்களைக் கவனிப்பதற்கென்று சட்டிப்பற்றில்லாது தெரியப்பெற்ற பண்ணிநூகத்தோலிக்க பிரதிநிதிகளில்லூருவான திரு. ஜெர்வி சவியெய்ஸ்கி அவர்கள் போலிடி அரசாங்கசபை அங்கத்தவர்களில் ஒருவராகத் தெரியப்பெற்றிருக்கின்றார். அரசாங்க கூட்டுத்தலைமைச் சபையாகிய இது பாராளுமன்றத்தால் தெரியப்பெற்ற 15 அங்கத்தவர்களைக் கொண்டதாகும்.

**வார்த்தைப்பதி நாற்றுண்டுவிழா**

பரிசுத்த தேவதாயார் அர்சு  
பெர்னதேத் அம்மா ஞக்குக்  
காட்சிகள் அருளிய நூரூம் ஆண்  
டாகிய வருகிற 1958-ம் ஆண்  
டிலே நான்கு ஜீரோப்பிய நகரங்  
களிலிருந்து சுமார் 35,000 நோ  
யாளர்களை நேரே ஊர்துபதிக்  
குக் கொண்டுசெல்வதில் ‘அம்பு  
லன்ஸ்’ விமானங்கள் துணைச்  
செய்யவிருக்கின்றன. பலவேறு  
திருத்தங்கள் பெற்றுப் புதிய  
கோலமாகக் காட்சியளிக்கவிருக்  
கின்ற அத்திருப்பதையைப் பத்து  
லட்சம் யாத்திரிகர்கள் தரி சிப்  
பார்களேன எதிர்பார்க்கப்படு  
கிறது. அப்போது கேவ்நதியின்  
போக்குத் திருப்பப்பட்டுத் திருக்  
கெபியின்விசாலம் பெரிதாயிருக்  
கும். புதிய ஆஸ்பத்திரினன் றும்,  
பாப்பரசரால் வழங்கப்பெற்ற  
அழகான பல பிடம் ஒன்றும்  
இருந்துவரும். எல்லாவற்றுள்  
ஞம் மாபெருங் கவர்ச்சிக்குரிய

## லத்தூரன் உடன்படிக்கை

இத்தாலியரசாங்கம் பாப்பர  
சின்நாடு களை அபகரி த் துக்  
கொண்டபோது அதற்கும், பரிசுத்த ஸ்தானத்துக்கு மிடையே  
ஆரம்பமாகி 59வருடங்களாக  
நிலைத்திருந்தசமாதானபங்கத்தை  
ஒரமுடிவுக்குக்கொணர்ந்த வத்தை  
றன்றுடனபடிக்கையின் 28-வது  
வருடவிமா அன்றஞாயிற்றுக்  
கிழமை வந்தபோது, இத்தாலிய  
கொடிகளும், பாப்பரசின்கொடி  
களும் அரசாங்ககட்டடங்களிலும்,  
மேலதிப்பிரதேசங்களிலுள்ள  
வத்திக்கானகட்டடங்களிலும்  
பறந்துகொண்டிருந்தன. பஸ்க  
ளும், திரும்களும் அலங்கரிக்கப்  
பெற்று இத்தாலி முழுவதுமே  
ஷடிக்கொண்டிருந்தன, பிரதான  
நகரங்களிலே நடைபெற்றங்கூட  
ங்களில் பரிசுத்தஸ்தானத்துக்  
கும், இத்தாலிக்குமிடையே மீள  
வும்ஏற்பட்ட இணக்கத்தைப்  
பற்றி அரசாங்கமாக்கிமார்ட்ட  
படப்பலபிரமுகர்களாலும் சொற்  
பொழிவுகள் நிகழ்த்தப்பட்டன.

## ଓଡ଼ିଆ ଚେପଣାଳୀ

ஜுக்கிய அமெரிக்க தேசத்திலும், கனடாவிலுமள்ள பதினையிரம் பேருக்கு மேற்பட்ட வயோதிகள் கள் ஒன்றுசேர்ந்து அடுத்தவருடத்திலே ஒருகோடி செபமாலை கள் சொல்லிச் செபமாலைப் படையணியின் தளகர்த்தரான வண. பற்றிக் பெற்றறன் சுவாமிகளுக்குத் தாங்கள்கொடுத்த வாக்குறுதியை நிறைவேற்று வார்கள். ஊர்துபதிக் காட்சிகளின் நூற்றுண்டுவிழா ஞாபகார்த்தமாக இடங்கள் வெளிவருமாறும் தினா

## போலின் அதிமேற்றிரணியார்

மடங்களில் இருந்துவருகிறவர்களே இந்த வயோதிகர்களென்று தற்போது சிக்காகோநகரில் தங்கி யிருப்பவரான வண. பெய்றறன் சவாமிகள் தெரிவித்திருக்கின்றார். இவர்களிற்கிலர் 13 குடும்ப மஸ்கோநகரிலே 1923-ம் ஆண்டு சமய எதிரிடைகாரன் மாகச் சோவியற் அரசாங்கம் நடத்திய விசாரணைஞரின்போது மரண தண்டனை விதிக்கப்பெற்ற ஓர்போலி விதிமேற்றிராணியா

ரുക്കു മുത്തിപ്പേരുബെற്റർഹപട്ടമ്  
അരുന്മ വിഷയമായ് നടവടിക്കൈ  
എടുക്കപ്പട്ടുവരുകിരുതു.  
പോലാന്തിരേ ലൈംഗിക്കര  
ചിയേപ്പിണാധകൻറ ഇന്താ തി  
മേற്റരാണിയാരുക്കു വിതിക്കപ്പ  
പട്ട മരണതന്നാണിയാൻ തു  
ഉലകിൻ അനേക പകുതികൾിലിരുന്തു  
പിരുന്താട്ടചേപാണിക ണാ യിട്ടുപ  
പിന്തപ്പത്തുവരുട സിരൈ തതന്ന  
ണാണിയാക മാർത്തപ്പട്ടതു. പോ  
ലാന്തൈവിട്ടു വെണിയേ റി വിട  
വേൺടുമെൻറ നിപന്തണാ യിന്ന്  
പേരിലേ 1924-മാണ്ണു വിടുതക്കു  
ചെയ്യപ്പെറ്റരുവര് ഇരുവരുടന്ക  
കൾണ്ണപിൻ 69-മാവധിലേ ഐക്കിയ  
അമെരിക്കതേസത്തില് മരണമായി  
നീർ. മുത്തിപ്പേരുബെറ്റർഹപട്ട  
അറിക്കൈ വിഷയമായ് 1954-മാണ്ണു  
റേമാപുരിയില് ആരമ്പ  
മാനവിചാരണാ ഇപ്പോതു  
പൂർത്തിയടഞ്ഞുവരുതു. ഇന്താ  
വിചാരണയൈ അതികാരപൂർവ്വമാക  
എടുത്തുകൊണ്ടുപറ്റിരുച്ചു  
സംസ്കാര തിരുച്ചംകമ വിരൈ  
വിലേ ദീർമാനിക്കുമ്.

மன்றத்திரும்பிய 27 பாதிரிமார்

பிரித்தானியதேசத்திலே சென்ற  
1956-ம் ஆண் டி. என் ஐப்பசிரூக்  
வள்ள பன்னிருமாதங்களிலும் 27  
பாதிரிமார்மனந்திரும்பிக் கத்தோ  
விக்கதிருச்சபையில் சேர்ந்திருப்பதாக  
மனந்திரும்பும் பாதிரிமாருக்கு  
உதவிசெய்யுஞ்சபைக் காரிய  
தரிசியான திரு. எவ்.டபிள்யூ. சேம்பு  
பேர்ஸ்அவர்கள் தெரிவித்திருக்கின்றார். இதற்குமுன் இரண்டாவது உலகயுத்தம் நிகழ்ந்தகாலத்தில் தொன்மி கப்பெருந்தொகையாக ஒருவருடத்தில் பதினெட்டு பாதி ரிமார் மனந்திருப்பினர்களென்றும், இதற்குமுன் வருடமொன்றுக்குச் சராசரியாகப் பத்துப்பாதிரிமாருக்கு மேல் மனந்திரும்பியது கிடையாதென்றும் அவர் அறி வித்திருக்கின்றார். சென்றவருடத்திலே ஐப்பசிரூக்

# കുമ്പചെപ്പമാലിപ്പത്തെയരിയിലേ

வண். பற்றிக் பெய்றற்றன்சுவாமி யாரின் குடும்பசெபமாலைப்படையணி தனதுபதினைந்தாம் ஆண்டு நிறைவைக் கண்டிருக்கிறது அதேகாலத்தில் தினமும் குடும்பசெபமாலை சொல்லிவருவதாக ஒருகோடிகுடும்பங்களிலிருந்து உறுதிவாக்குகளை அதுபெற்றுத் தனதுமுதலாவது வெற்றிஇலக்கை அடைந்திருக்கிறது. இந்த உறுதிவாக்குகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக வண். பெய்றற்றன்சுவாமியாரும், அவர்துலைவர்களும், உலகமுழுவதிலுமுள்ள 250மேற்றிராசனங்களைத் தரிசிப்பதிலே ஐந்துலட்சம்மை லுக்கு மேல் பிரயாணங்செய்திருக்கின்றார்கள். இந்தக்குடும்பசெபமாலைப்படையணி 1942-ம் ஆண்டுதைமாதம் ஆரம்பிக்கப்படலாயிற்று. இது அடியிடப்பட்ட அதேவருடத்தில் சுவாமியார் தமதுஇலக்கை ஒருகோடிகுடும்பங்களாக நிர்ணயித்திருந்தார். அதுமுதல் அவர் உலகமுழுவதிலுமே செபமாலைச்சமாக மங்களைப் பிரஸ்தாபமாகநடத்தினார். இவற்றுள்ளலாம்

வுள்ள ஒருவருடத்திலும் முன்னில் ஸாதவிதமாகப் பெருங்தொகையானபாதிரி மார் மனந்திரும்பியதைப்போல் சென்ற வகுடத்தில் ஐப்பசிமுதல் மார்கழி இறுதி வரை சந்தாப்பணமாகவும், நன்கொடையாகவும் பதினையிரம் பவுண்டுதவிப்பணம் சபைக்குக் கிடைத்தது. அதனால் சென்றவருடத்திலே சபைக்குக்கிடைத்த உதவிப்புணம் முன்னர் எந்தவருடத்திலுமில்லாத மிகப்பெருங்தொகையாக 25,000 பவுண்ணியிருக்கிறதென்றும் அவர் அறிக்கையிட்டிருக்கின்றார்.

## முசோலினியின் உத்தியோகமாளிகை

தன்னுடைய பாசிஸ்தார்வாதி கார ஆட்சிகாலத்திலே சிஞ்ணோர் முசோவினி ரேமைக்களிலேதனது உத்தியோக காரியாலயங் க ளீக் கொண்டிருந்த வெனிலியமாளி கையானது தற்சமயம் பல்வேறு தொழில்முறைகளில் ஊக்கமாக ஈடுபட்டு அங்குமிங்குமாக நடமாடிக்கொண்டிருக்கும் ரேமை மக்கள் ஆராதனைவழிபாடு நடத்திச்செல்லும் ஓர் சிற்றுலயமாய் இருக்கின்றது. மத்தியகாலத்தில் ஓர்கோட்டையாய் இருந்துவந்த இது ஆடம்பரமான ஓர்மணியாக மாற்றியமைக்கப் பட்டிருந்து, வெனிலியகருதினாலான பீற்றர் பாபோ ஆண்டவரால் 2-வது பாவினுபாப்பானவராக அவரது ஞானஆளுகைகாலத்திலே (1455-1464) உபயோகிக்கப் படலாயிற்று. ஒரு நூற்றுண்டின்பின் 4-ம்பத்திநாடபாப் பானவர் இத்தீவனில்குடியரசுக்குச் சந்மானித்தார். அதுமுதல் முதலாவது உலகயுத்தம்வரையிலே இதுஸ்தானிகர்வாசஸ்தலமாய் இருந்துவரலாயிற்று. இந்தமாளிகையில்நின் றே முசோவினி தனது பாசிஸ்தாரசாங்கம் நிறுவப்பட்டதைப் பிரகடனங்கெய்தார். பிந்த நேசநாடுகளுக்கெதிராக் யுத்தபிரகடனமுஞ் செய்தார்.

மாபெருஞ்சமாகம் ஆஸ்திரேவி  
யாவிலே மெல்போன்களில் இற்  
றைக்குமுன் றுவருடங்களின்முன்  
நடந்தேறியது. அப்போது அந்  
ங்களிலுள்ள தாவரசாஸ்திரதோடு  
தொடர்த்தில் இரண்டு லட்சம் மக்களுக்குமேல் குழுமியிருந்தார்கள்.  
15-ம் ஆண்டுநிறைவின் அறிகுறியாக நியூயோர்க்கைச்சேர்ந்த அல்பனிக்காரிலே அன்றாயிற் றுக்கிழமை சாதாரணதிருவைபவம்  
ஒன்று நடந்தேறியது. அப்போது எழுத்துமூலமாகக் கொடுக்கப்பட்ட ஒருகோடியாவது குடும்பசெபமாலை வாக்குறுதி பெறப்படலாயிற்று. தற்போதுசுவாமியார் செபமாலையின் பதினொன்துஇரகசியங்களையும் தெரிவிப்பதான் வர்ணச்சினிமாப்படங்களை உலகின்பிரதானபாதைகளிலெல்லாம் கிடைக்கக்கூடியனவாய்ச் செய்துவைக்கப்படும். இவற்றைத்தயாரிக்க 1,65,000 பவுணுக்குமேல் செலவேற்பட்டிருக்கிறது.





# சூதேச வர்த்தமானம்

புதியுதூயப் போக்குவரத்து  
புங்குடுதீவு-நயினுதீவு ஆயப்போக்கு  
ரத்துச்சேவை அடுத்தவைகாகி  
ாதம் 1-ந்தீக்கியன்று ஆரம்பமாக  
இருக்கிறது. புங்குடுதீவு குறிகாட்டு  
ான் துறைமுகத்துக்கும், நயினுதீவுத்  
றைமுகத்துக்கு மினடயே இப்-  
போக்குவரத்து நடைபெறும். நயினு  
தீவுத் துறைமுகத்தில் ஆயப்பணம் அற  
ப்பட்டபடும். ஆயம் குத்தகையிலே விற்  
ப்படவிருக்கிறது.

தினமும் 9,000 புசல்நேல் மட்டக்களப்புப்பகுதியிலே உத்தரவாத விலைத்திட்டத்தின்கீழ் அரசாங்க விற்பனைப்பகுதியால் ஜக்கியலினைபொருள் உற்பத்திவிற்பனவுச் சங்கங்களிட மிருங்கு வாங்கப்படும்நெல்லிலே தினமும் சுமார் 9,000 புசல்கெல் அனுராதபுரம், யாழ்ப்பாணம், குருநாகல், புத்தளம்முதலாம் இடங்களுக்கு ரெயின்கள்மூலமாக அனுப்பிவைக்கப்படுகிறது. அங்குள்ள விலைபொருட்சங்கங்கள் தினமும் சுமார் 15,000 புசல்நெல்லை அரசாங்க விற்பனைப்பகுதிக்கு விற்றுவருகின்றன.

## இந்தியபிரதமனின் விஜயம்

இந்தியபிரதமர் பண்டி தஜவெறுர்லால் கேரு அவர்கள் அடித்துநிகழும் வை காசிமாதம் 17-ங் திகதி வெள்ளிக்கீழ் மை இலங்கைக்கு விஜயஞ்சிசும்பை விருக்கின்றார். புத்தஜயங்கிமூனின் இறுதிக்கொண்டாட்டங்களில் கலந்து கொள்ளவே அவர் இங்குவருகின்றார். அவர் பிரதமர்பண்டாராநாயகாவுடன் நடத்தவிருக்கும் பேச்சு வார்த்தை களில் இலங்கையிலுள்ள இந்தியபிரச்சினையும் ஒன்றாகுமென்ற தெரியவருகிறது. அவர் இலங்கையிலே தங்கியிருக்கிறார் என்று தெரியும் கொடுமையான நடவடிக்கைகளை மூலமாக செய்துகொண்டிருங்கிறார். தமிழ்நாட்டின் தலைவராக வெள்ளிக்கீழ் மை இலங்கைக்கு விஜயஞ்சிசும்பை விருக்கின்றார். புத்தஜயங்கிமூனின் இறுதிக்கொண்டாட்டங்களில் கலந்து கொள்ளவே அவர் இங்குவருகின்றார். அவர் பிரதமர்பண்டாராநாயகாவுடன் நடத்தவிருக்கும் பேச்சு வார்த்தை களில் இலங்கையிலுள்ள இந்தியபிரச்சினையும் ஒன்றாகுமென்ற தெரியவருகிறது. அவர் இலங்கையிலே தங்கியிருக்கிறார்.

மேஜாதுதனங்கள் ஆறு மணி டாக்டர் தமிழரைச் சந்திக்கும்படியாகத் தோட்டு

ப்புதுக்கும் செல்வாரென எதிர் பார்க்கப்படுகிறது.

சுகோதாரங்கு மரணதண்டனை

டி. ஜி. சிறிசேன, டி. ஜி. ஹர்மானிஸ், டி. ஜி. பீற்றர், டி. ஜி. தாமதாசனமும் சுகோதார்கள் நாவல்வரும், இவர்களின் தகப்பனுண பிராண்சீஸ்-மசேர்க்கு சென்ற 1955-ம் ஆண்டு மார்கழி மாதம் 21-ந்திக்கியன்று பி. வி. கெமி விள் என்பவரைக் கொலைசெய்தார்களன்று காவிச்சப்பிற்கேட்டிலே தொடரப்பட்டிருந்த கொலைவழக்கானது நிதியரசர் குணசீக்கராவால் விசாரணை செய்யப்பெற்ற எதிரிகள் ஜவல்வரும் மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். ஐந்தாம்மதிரியான தகப்பன் மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்டானென்னி அம் விசாரணைக்குமுன் அவன் இறந்து போய்கிட்டான்.

# அம்மைப்பால் துத்துவதன்பயன்

அம்மைப்பால் குத்திக்கொள்பவர் கூடியதான் தனி துறுமகவையல் சுரபா  
கள் குத்திக்கொண்டவுடன் அதைத் தீர்ச்செய்துள்ளதென்பது எண்ணுகுறிப்  
பிடத்தக்கது.

அரசியலைக் கலக்கவேண்டாய்  
சப்பிரகாம மாகாணத்தின் பிரதம  
புத்தபிக்குவான் கனம். தர்மானந்த  
தேரோ பாண்தறையிலே அன்று  
ஓர்கூட்டத்தில் பேசியபோது பாரா  
நுமன்றத்திலே வெலிமடைப்பிரதிநிதி  
யான கே. எம். பி. இராஜரத்னவுக்கு  
ஓர்புத்திமதிகூறினார். அதாவது :  
“உம்பைப்போன் நவர்களுக்கு ஒன்று  
கூறவிரும்புகிறேன். அளவுக்குமீறிக்  
கண்டிப்பதையும், காரியங்கள் சொல்ல  
தையும் நிறுத்திக்கொள்ளவேண்டும்.  
நான் எந்தாசியல்கட்சியையும் ஆதாரிப்பவனால்ல. ஆனால், உலகம் புத்த  
பெருமானின் இந்தநாட்டை இழிவாகப் பேசுவதை நான்விரும்பவில்லை தற்போதைய அரசாங்கத்தில் குறைகள் இருக்குமானால் அதற்கு நீரும் பொறுப்பாளியே. தீவிரமனப்பான்மையைக் கைவிட்டு எந்தவிஷயத்தையும்

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

# என்மகன் ... என்குரு

→ [ நிர்மலன்

ஓர்மாது கோவிலில் முழுந்தாட்படி பிட்டாள். அவளதுநெற்றியின் சுருக்குகள் அவனுடைய முதிர்க்கல்வதுக்குச் சான்றுபகர்க்கன. பயபக்தியிடுண்கைகளைக்கூப்பியபடியே முழுந்தாள் விருந்தாள். பூசையிலே குருவான வர் தமதுகரங்களில் 'வெள்ளொ அடுபத்தை எழுந்தருளச்செய்து : "இதென்சரீம..." என்ற மொழி கீளை மெதுவாக உச்சரிப்பறைக்கேட்டாள்.

ஒருநாளாவது தவறாது அதேகோய்  
வில் அவள் முழுந்தாளிட்டிருக்கிறார்கள்  
குருவானவர் திருஅப்பத்தை எழுந்  
தேற்றஞ்செய்கிறதை அவள் தன மும்  
கண்டிருக்கிறார்கள். அவர் எழுந்தேற்ற  
நத்துக்குரிய திவ்வியமொழிகளை உச்ச  
சரிப்பதையுங் கேட்டிருக்கிறார்கள்.  
ஆனால், இன்று வூவனுக்கிடையிலும்,  
அந்தக்குருவானவருக்கிடையிலும் ஏற்ற  
பட்டஞ்சுற்றுமைபோன்ற ஒற்றுமையை  
அவள் ஒருநாளும் உணவில்லை. அப்  
பரிசுத்த வெள்ளை அப்பத்துக்கும் அவள்  
ஞக்கும் — பலியாகவுப்பிடப்பட்ட  
செம்மறிப் புறவைக்கும், புகியகுரு  
வானவருக்கும், அவனங்குமிடையிலே  
ஏற்பட்டசம்பந்தத்தை அவள் இதற்கு  
முன் ஒருநாளும் உணர்ந்ததல்லை.

அன்றையழுதைச் சூவள்ளுக்குண்டான் ஆனந்தத்தைத் தமிழ்நிலையில் விட்டு போகலாம். அவன் மகன் பலிப்பேடத்தில் கடைசிஇராப்போசனகாட்சியைத் திரும்பவுமநடத்தியதும், கல்வாரிமலைக்கரட்சியைப் புதுப்பித்துமே அவன்கொண்டதுனந்தே.

தத்தின் காரணமாக அமைந்தது. அவள்கணக்களிருந்து பெருகி வழிந் தோடியகண்ணீர் அவனுடையதாயன் பின்சான்றுக் அமைந்தது. ஆம், இன்று அவள் தனதுமகன் பலிப்பிடத்தில் வெள்ளை அப்பத்தைப் பார்த்து : “இது என்சரிம...” என்று உச்சரித்ததைக்கேட்டாள். ஆம், உண்மையாகவே அவனுக்குக் தனதுக்கணைத்தானும் நம்பமுடியவில்லை. கண்ணீரைத்துடைத்துக்கொண்டு திரும்புவும் பார்த்தாள். அக்குருவானவர் இரட்சனியபாத்திரத்திலைத்துக் காத்திலேஞ்து வரைதக் கண்டாள். அக்குருவானவர் அவனுடையசொந்தமகன் — அவள் தனது இரத்தத்தைப் பாலாகமாற்றி ஊட்டிய அதேமகன். இப்போது அம்மகளை ஒன்பது திங்களாகத் தனது உதரத்தில் ஏந்தியகாரணமாகப் பெருமைகொண்டார். தனதுமகன் படுக்கையில் வியாதியாய்க்கிடந்தபோது தனது நடுச்சாமநித்திரையை அவனுக்காக அர்ப்பணங்கெய்ததை

ଆର୍ଚ. ପିରାଣ୍ କିଲ୍କବିନ୍

മുൻറുച്ചട

A. S. FRANCIS OF MARY

இட்டுப் பெருமைகொண்டாள்—  
அதேமகனுக்குத்-தேவனுக்கும்,  
தேவ அன்னைக்கும், செபமாலைக்  
கும் நேசங்காட்டுமாறு கற்பித்  
ததைத்தினைத் துப் பெருமை  
கொண்டாள். இன்று தனது  
மகனை ஓர்குருவர்க்கக்காண  
அவள் பெருமை கொண்டாள்.  
எனவில், அவள் கடவுள்  
சேவைக்கு ஒப்புக்கொடுத்தது  
ஒரேயொருமகனையே.

அன்று அவள் புதியகுரவரின் காரணமால் நன்மைவாங்கினான்—அதேகாங்களை அவள்கழுவியிருக்கிறான்—அதே காங்களை அவள் திரும்பவுமதிரும்பவும் முத்தம்செய்திருக்கிறான். அதேகாங்கள் புதியகுரவரின் கரங்களை நன்றாவள்உணர்ந்தாள். ஏனெனில், அப்புதியகுரவர் தனதுமகன்னன்று அவள் அறிந்தாள். அந்தக் கரங்களைக்கு அனிக்கப்பட்ட கடமையை நினைவு நூலாக ஆச்சரியப்பட்டாள். பாவிகளைமன்னிக்கும் வல்லமை—கடவுளுக்கு உகந்த மக்களை—மனிதரை ஆக்குர்வல்லமை—தமதுவிசாரணைக்கு அளிக்கப்பட்ட ஆத்து மாக்களை ஆக்கவேர அல்லது அழிக்கவேர வல்லமை எவ்வளவு பாரதுரமானகடமை. ஆயினும் எவ்வளவு பல வீணமான கருவிகள்! அத்திருக்கரங்களில் சாததப்பட்டகடமைகளை அவள் நன்குணர்ந்தாள்: ஏனெனில், அந்தக்காங்கள் அவருடையசொந்தமகனின்காங்கள் அன்றே!

ஷ்வையின்பின் புதியகுரவர் தமது  
தாயை ஆசீர்வதித்து : “அம்மா !  
பதினெட்டுவிவருடங்களுக்குமுன் மேற்  
நிராசன குருமடத்து அறையில்  
எண்ணைமுத்தமிட்டுப் பிரியாவிடை  
கூறும்போத, என்னை உமதமக  
னென்று அழைத்திர்கள் ; ஒன்று,  
இன்று என்னை ‘எனதுகுரு’ வென்று  
அழைமுக்கலாம்” என்றார். உடனே  
தனது மகன் சின்னக் குருமடத்தை  
அடைந்தநாள் அவளது மனத்திலை  
முன் காட்சியளித்தது. செல்லவுமக  
னின் குருவை அவள் மனதில்  
ஏதிரொலி செய்தது. “அம்மா !  
நான் உங்களைவிட்டுப் பிரிந்துபோய்க்  
குருமடத்தில்இருக்கும்போது நீர்துக்  
கப்படுவீரா ? துயரம்வேண்டாம் ...  
இன்று என்னை உமதுமகனை ஏன்று  
அழைக்கிறீர். ஆயினும்என்னை ‘என்  
மகன் ... என்குருவை அழைமுக்கக்  
க்குடிய ஓர்ச்சந்தரப்பயக்கைடைக்கும்.’”

ஆம், தொட்டிலைதுட்டும் கரத்துக்கு எதிர்காலக்குளவான வரை ஆக்கும் கடமைமறி வேடு.

நன்றியறந்த ஸ்தோத்திரங்கள்

திருஇருதயநாதரிடமும், சதாசக்காயமாதாவிடமும், கோடியற்புதரான அர்ச். அந்தோனியாரிடமும் நான்கேட்டவின் ணப்பங்கள் இரண்டு அலுகலமைட்டந்தன. கேர்த்திப்படி இதைப் பிரசரிக்கிறேன். இன்னேர்வின்ணப்பமும் அலுகலமைடும்படி இவர்களே இரங்துகொள்ளுகின்றேன்.

便

\* \* \*

நிதானமாகச் சிக்திக்கவேண்டியகாலம்  
வந்துவிட்டது. சமயத்தடி அரசிய  
லீக் கல்கழுப்பலாதீர்கள் என்பதுதான்  
நான் கூறக்கூடிய இறுதிப்புத்திமதி  
“ஏதோ” என்றே



# வைகாசித்திருநாள் — பாத்திமாகிரி பண்டத்தெருப்பு

பண்டத்தெருப்பு, பாத்திமாகிரியில் கோவில்கொண்டெழுந்தருவியிருக்கும் மாசற்றிருதயங்களின் கிருஸ்தலத்திற்கு பாத்திமாகிரி தேவதுண்ணை முதல்திசைனையளித்தனம் அடித்தவைகாசிமாதம் 12-ந்திக்கு ஞாயிறுமாலை 7 மணிதொடக்கம் கொண்டாடப்படும்.

## நிதம்ச்சிநியல்

- மாலை : 7-00 தீவியபசற்பிரசாதம் எழுத்தேற்றம் செய்யப்படுதல்.  
 7-15 முதலாவது செபமாலை (காரணிக்க விளக்கத்துடன்)  
 8-15 இரண்டாவது செபமாலை (காரணிக்க விளக்கத்துடன்)  
 9-15 மூன்றாவது செபமாலை (காரணிக்க விளக்கத்துடன்)  
 10-15—11-00 இடைவேளை  
 11-00—12-00 தீநமணித்தியாலமும், சற்பிரசாததுசிர்வாதமும்,  
 12-00 தீவியதூசு

6-ந்திக்கிரதொடக்கம் கிணமும் பிறப்பல் 6-30மணிக்கு மாலை ஆராதனை மும், பிரசங்கமும் நடைபெறும்.

பாத்திமாகிரி  
P. T. ஜேம்ஸ், O. M. I.  
சட்டனீக்குரவர்  
24-4-57.

## மிஸ்சார யந்திர விற்பனையாளர்



அ. ஸ். அரசாட்டினம் அன் கோ.  
11. ஸ்டான்லி ரூட், யாழ்ப்பாணம்.

## நடை சங்கதிகள்

சமீபத்திலே நரைமயிர்கொண்ட 60 வயதுடைய ஓர்பெண் பேர்க்கரை காடன் எனுமிடத்திலுள்ள போசன சாலைவுன்றில் ஓர் சமையற்காரிபாக அமரலாயின். இவருடைய நாமம் பவ்வா வல்வ என்பது. இவன் யார்? ஜேர்மணியின் நாலிய சர்வாதிகாரியா யிருந்து அதோகதிக்குள்ளான ஹிற்லரின் சகோதரி. இவன் தனதுபெயரை ஹிற்லர்ஸன் று மாற்றியமைக்கத் திட்டஞ்செய்துவருகின்றாம்.

சென்னைஇராச்சிய புதியமந்திரி சபை எட்டுமுந்திரிமாரை அடக்கியுள்ளது. இவர்களில் ஸ்ரீமதி ஊர்த்தம்மாள் எனுமகத்தோலிக்கபெண்பணியும் ஒரு வராவர். இவர் கண்ணியாகுமரிப்பதுதி யைச்சேர்ந்த கொலாச்செல்தொகுதிப் பிரதித்தியாகச் சென்னை இராச்சிய சட்டசபைக்குச் சென்றமாதம் தெரியப்பெற்றிருந்தார். இவரே இந்தியாவின் முதலாவது கத்தோலிக்கபெண்மந்திரியாவர். கொலாச்செல் தொகுதி 7,000 கத்தோலிக்கரை அடக்கியதாகும்.

பிரான்சின் முன்னீரான் ஜனுதி பதியும், அத்தேச அரசியலில் வேதவிரோதிகளான இடதுசாரிகளின் தலைவராயிருந்தவருமான எம். எடுவாட ஹெறியோ என்பவர் பிரான்சியபெரிய இராசதந்திரியும், தேசாபிரமானியுமாவர். ஆனால், இவர் சமீபத்திலே தமது அந்தியவேளை மனந்திரும்பி ஓர் கத்தோலிக்கராக மரணமடையாயினர். அவர் கேட்டுக்கொண்டபடியே அவருக்குச் சமயாசாரப்படி பிரேததுடக்கம் நடைபெறலாயிற்று. அதனால் அவரதுகட்சியிரான வேதவிரோதிகளுக்கெல்லாம் பெரும்கிழுக்கையாயிற்று.

ஏக்ப்த-இஸ்ரூயேல் எல்லையில் நிறுத்தப்பட்டுள்ள இந்தியபடைவீரர்களுக்குச் சுரங்கக்கண்ணிகளால் பேராப்ததெற்பட்டுள்ளது. இச்சுரங்கங்கள், இதுவரை நானாறுவரையிலே கண்டுமிடிக்கப் பட்டுள்ளன. எல்லையிலே ஆங்காங்குபவுண்டன்பேனை, ஊதுகுழல்போன்ற குண்டுகள் ஏராளமாகக் கூடக்கின்றன. இந்தனதுகுழலை யாராவது எடுத்துஊதினால், அல்லது பேனையைத்திற்கால் அவைகள்உடனே வெடித்துவிடுகின்றன.

பிரேசெல்நாட்டிலே சென்றாள பிற்றுக்குமூமை நடைபெற்ற ஓர்ஆகாய மிமான் விபத்தில் பிரயாணிகள் 35 பேரும், விமானிகள் 5 பேருமாக 40 பேர்யிர்தாந்தார்கள். உலகில் மகாப் பெரிய விபானங்கிபத்து நடைபெற்றது 1953-ம் ஆண்டு ஆணியாதம் 18-ந்திக்கியாகும். அப்போது 129 உமெரிக்கபோர்வீரர்களைக் கோறியாவுக்கு ஏற்றிச்சென்ற ஓர் உமெரிக்கவிமானம் ஜப்பானில் விபத்துக்குள்ளானபோது அத்தனைபேரும் உயிர்மாண்டார்கள்.

சமீபத்திலே பொதுச்சன அபிப்பிராயங்கேட்டுச் சம்மதவாக்குக் கேட்கப்பட்டபோது சுதந்திர மேற்குஜேர்மனியில் வசிப்பவர்களில் ஏற்குறைய மூன்றில்லுருபங்குபேர் அங்கு முடியாகச் செத் திரும்பவும் ஸ்தாபிக்கவேண்டுமென்பதற்குச் சார்பாகச் சம்மததெரி வித்துக் கொண்டார்கள். தற்போது 49 வயதுடையவரான லூயிஸ் பேர்டினன்ட் இளவரசரே கெய்சரினிடமாக ஜேர்மன் சிம்மாசனத்துக்கு உரிமைபாராட்டிவருகின்றா. இவர் 1918-ம் ஆண்டு சிம்மாசனத்தைத்துறந்த2-வது வில்லையும் கெய்லின் பெளத்திராவர்.

## கோட்டு விற்பனை விளம்பரம்

இல. M. B. 39

உரும்பராய் கீழ்க்கு  
வீரசிங்கம் சத்தியானந்தம்  
— வழக்காளி.

எதிராக

யாழ்ப்பாணம், சிவியாதெரு மேற்கு

- தம்பையா செல்லப்பா கைமெப்பன் அன்னப்பின்னை அல்லது அன்ன பூரணமும்,
- செல்லப்பா அருளானந்தமும்

— எதிராளிகள்

யாழ்ப்பாணம், டாஷ்டிரிக்கோட்டுடன் M. B 39-ம் இலக்கவழக்கீல் எனக்குக் கீடைத் த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால்விபரிக்கப்படும் ஒருதங்கீக்காணி 1957-ம் ஆண்டு ஆணியாதம் 4-ந் திகதி செவ்வாய்க்கீழ்மையாகப் பட்டுமூலம் முறை முறைப்பகல் 10 மணிதொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள்ளின்று பிரசித்தவைத்தில் விற்கப்படும்.

காரீவிபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணத்தில் சண்டிக்குளிக் கோயில்பற்றங்க சிவியாதெருஇறை நமுவியடி வைவு பி. பி. நி. இலா. 16. இதில் மேற்கூப்கமாகப்படி இலா. 16. மிகுதிக்காணி 10 பரப்பும் கீழ்க்குப் பக்கத்தில் சீதனங்கொடுக்கப்பட்டதை மேலும், மொத்தமான பரப்பு 36 5/8-இல் வடக்குப்பக்கமாக நிதமாக்கடையது 16 பரப்பு; இருந்தும் அந்தச்சொல்லப்பட்ட 36 5/8 பரப்பு எடபடிப்பட்டதென்று 10 1/2 ஆனால், சொல்லப்பட்ட 6 பரப்பு, பயிர் வகைகளும், கணற்றுப்பங்கும். எல்லை: கீழ்க்கு — நால் விக்கம் இராசுவுக்கும், பெண்சாதிக்குமிய ஆதனங்கள். வடக்கு — கொழுப்புத்தறைத் தெண்டாளிக் கோவிலுக்குரிய ஆதனமும், ரேட்டும் அதாவது, ரேட்டு. முன்பு ஒழுக்கையாயிருந்தது. மேற்கு — சதாசிவம் பெண் பொன்னுவினாதனமும், மறபேரும். தெற்கு — சின்னவன் நாகமுத்தனின் மிகுதியான ஆதனமும், மறுபேரும்.

இந்தக்காணி D 226/385-ம் புத்தகத்தில் பதியப்பட்டிருக்கின்றது.

செ. இரத்தினசபாபதி,  
கொம்மிஷனர்.

24 சப்பல்வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

23-4-57

## 3-ம் வருட மரணாடுபகம்



பிறப்பு: 24-6-36

இறப்பு: 21-4-54

எங்கள் அருமை மகனும், நேசச்சகோதரருமாகிய ஜெயநாதன் ஜேம்ஸ் மரணமான 3-ம் வருடம் 21-4-57-இல் பூர்த்தியானது. இவர் ஆத்தும் இளைப்பாற்றிக்காக விசேஷ விதமாய் வேண்டிக்கொள்ளுமாறு தாழ்மையாய்க் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்.

பெற்றேர்—சகோதரர்—இனசனர்

அர்ச்சியெஃப்  
அந்தோனியாரின்  
தருமக்கோணம்

சென் வின்சென்ற  
டி போல்  
தருமசபை  
யாழ்ப்பாணம்



கேட்டநீர்மைகள் அனுகூலமானதினுள் அப்பத்துக்கு அனுப்பப்பட்ட காணிக்கைகள்

அப்பத்தளை: எஸ். எம். போசேப்பு 15-00—நெடுந்தீவு: எஸ். சீமான் 49-00—தலவாகொல்லை: ஓர்சபகாரி 105-00—சிங்கப்பூர்: எம். ஏ. பெஞ்சமின் 20-00—சில்லாலை: ரி. இரத்தினசாமி 13-00—பண்டத்தரிப்பு: மில் அந்தோனிப்பின்னை 19-00—உடப்புவா: ரி. ச. மிருல் 7-00, ஏ. பிறித்ரே 4-00—கீர்காழும்பு: ஓ. எக்ஸ். பெர்னுண்டோ 10-00—வின்டோ: எம். பி. போல் 9-00—சூராவத்தை: எஸ். ஆசிர்வாதம் 5-75, எஸ். சின்னத்தங்கம் 8-00—மிரிசலில்: என். அக்னேஸ் மெனைன் 2-00—கல்கூ: எஸ். மரியாம்பின்னை 1-50, ஜேந்துரை 2-00, பி. நீல்கல் 3-00, பி. சந்தியாப்பின்னை 9-00—கத்திட்டி: எஸ். வி. நோலீஸ் 4-50—மல்கேலியா: எம். செபல்தியம்மாள் 4-00—உடப்புச்சாலை: ஏ. எஸ். பீற்றர் 3-00—கீர்காழும்பு: ஏ. என். வில்லாவராயர் 11-00—வட்டகொடை: எம். ஐ. ஜே. தம்பி 3-00—முள்ளியவை: எம். இம்மானுவேல் 2-50—கொழும்பு: டி. எம். மேரி 3-